

| PF | | |
|-----------------|----------|-------------------|
| S | CYLINDRA | |
| M | F 60 U | |
| AEChood | 107,1 | kWh/a |
| EEC | E | |
| FDEhood | 8,5 | |
| FDEC | E | |
| LE | 2,0 | lux/Watt |
| LEC | G | |
| GFE | 77,0 | % |
| GFEC | C | |
| Qmin | 220 | m ³ /h |
| Qmax | 420 | m ³ /h |
| Qboost | N/A | m ³ /h |
| SPEmin | 57 | dBa |
| SPEmax | 69 | dBa |
| SPEboost | N/A | dBa |
| PO | 0,0 | Watt |
| Ps | N/A | |
| PI | | |
| f | 1,7 | |
| EELhood | 102,0 | |
| Qbep | 188,0 | m ³ /h |
| Pbep | 174,0 | Pa |
| Qmax | 420,0 | m ³ /h |
| Wbep | 107,0 | W |
| WI | 56,0 | W |
| Emiddle | 113 | lux |
| Lwa | 69 | dBa |

| IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | | |
|---|--|---|---|--|---|---|---|---|--|---|---|---|--|--|--|
| PF | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to 65/2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt Datenblatt gemäß 65/2014 | Informatie over het productblad volgens 65/2014 | Informação sobre la ficha del producto en acuerdo con la norma 65/2014 | Informações na ficha do produto em acordo com a norma 65/2014 | Opplysninger på facha del vedrørende produktet iht. 65/2014 | Opplysninger på fachele del vedrørende produktet iht. 65/2014 | Teofoa tuotelehdosta asetusken (EU) 65/2014 mukaisesti | Информация в картонке изделия в соответствии с 65/2014 | Toote etikeeti leavast vastavalt 65/2014 | Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014 | | |
| S | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavarantoimittajan nimi | Лeverandörens namn | Имя поставщика | Tarnaja nimi | Pegrdātāja nosaukums | |
| M | Identificativo del modello | Model identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Modellbeteckning | Modellbeteckning | Tavarantoimittajan mallinumero | Modellidentifikation | Идентификация модели | Modelli identifitseerimine | Modeli identifikaicija | |
| AEChood | Consumo energetico annuale | Annual Energy Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Jaarlijks energieverbruik | Consumo de energía anual | Consumo anual de energia | Årlig energiförbrukning | Årlig energiförbrukning | Viulunnen energiankulutus | Årligt energiförbrukning | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Godā efektiivais nosaukums | |
| EEC | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzklasse | Energie-efficiëntieklasse | Clase de eficiencia energética | Classe de eficiência energética | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energiehohtuuskluokka | Energieeffektivitetsklasse | Класс энергетической эффективности | Energiatõhususe klass | Energieeffektivitātes klase | |
| FDEhood | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodynamische efficiëntie | Eficiencia fluidodinámica | Eficiencia fluidodinámica | Flödesdynamisk effektivitet | Flödesdynamisk effektivitet | Virtuaalidnaaminen hyölysuhd | Hydraulisk effektivitet | Гидродинамическая эффективность | Vedeliikudnaamika tõhusus | Sķidruma dinamiskā efektīvatē | |
| FDEC | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodynamische efficiëntieklasse | Clase de eficiencia fluidodinámica | Clase de eficiencia fluidodinámica | Flödesdynamisk effektivitetsklasse | Flödesdynamisk effektivitetsklasse | Virtuaalidnaamisen luokka | Hydraulisk effektivitetsklasse | Класс гидродинамической эффективности | Vedeliikudnaamika tõhususe klass | Sķidruma dinamiskā efektīvatē klase | |
| LE | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Valotehoisuus | Belysningseffektivitet | Световая эффективность | Valgustusõhususe klass | Agarumsjoma efektīvatē klase | |
| LEC | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klassen der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia luminosa | Clase de eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotehoisuusluokka | Belysningseffektivitetsklasse | Класс световой эффективности | Valgustusõhususe klass | Agarumsjoma efektīvatē klase | |
| GFE | Efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration antigrasse | Effizienz der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntie | Eficiencia de la filtración antigrasa | Eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfiltreringseffektivitet | Fettfiltreringseffektivitet | Rasvansuodatusken erustalusteen luokka | Fettfiltreringseffektivitet | Эффективность фильтрации жира | Rasva filterneemise tõhusus | Taiku filterraamats efektiivtē | |
| GFEC | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency Class | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienzklasse der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia de filtración de grasa | Classe de eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfiltreringseffektivitetsklasse | Fettfiltreringseffektivitetsklasse | Rasvansuodatusken erustalusteen luokka | Fettfiltreringseffektivitetsklasse | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filterneemise tõhususe klass | Taiku filterraamats efektiivtē klase | |
| Qmin | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Flujo de aire a velocidad mínima | Lufftöde vid minihastighet | Lufftöde vid minihastighet | Ilmavirta miniminopeudella | Luftströmsværdi ved minimumshastighed | Минимальная скорость воздушного потока | Ohuovoo miniminimikulsel | Minimālais gaisa plūsmas ātrums | |
| Qmax | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de aire a velocidad máxima | Flujo de aire a velocidad máxima | Lufftöde vid maxhastighet | Lufftöde vid maxhastighet | Ilmavirta maksiminopeudella | Luftströmsværdi ved maksimumshastighed | Максимальная скорость воздушного потока | Ohuovoo maksimimikulsel | Maximālais gaisa plūsmas ātrums | |
| Qboost | Flusso d'aria a velocità intensiva | Air flow at boost speed | Flux d'air à la vitesse intensive | Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit | Luchtstroom op hoogste snelheid | Flujo de aire a velocidad intensiva | Flujo de ar de velocidade intensa | Lufftöde vid intensiv hastighet | Lufftöde vid intensiv hastighet | Ilmavirta kiihdyttelyllä nopeudella | Luftströmsværdi ved intensiv hastighed | Интенсивная скорость воздушного потока | Ohuovoo intensiivikulsel | Palielināts gaisa plūsmas ātrums | |
| SPEmin | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima | Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade mínima | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid minihastighet | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid minihastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella | Luftbæren, akustisk, A-vægtet lyd effektmission ved minimumshastighed | Звукоизлучение А при интенсивности скорости воздушного потока | Ohukaalut akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminimikulsel | Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija minimālā ātruma režīmā | |
| SPEmax | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade máxima | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxhastighet | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxhastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella | Luftbæren, akustisk, A-vægtet lyd effektmission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока | Ohukaalut akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimikulsel | Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija maksimālā ātruma režīmā | |
| SPEboost | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet | Lufftöde akustisk buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdyttelyllä nopeudella | Luftbæren, akustisk, A-vægtet lyd effektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивности скорости воздушного потока | Ohukaalut akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivikulsel | Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija paugasinātājā ātruma režīmā | |
| PO | Consumo di corrente in modalità off | Power Consumption in off mode | Consommation de courant en mode off | Stromverbrauch in Off-standby | Stroomverbruik in de-uitstand | Consumo de energía en modo off | Consumo de energia no modo de desativação | Effektförbrukning i friläge | Effektförbrukning i friläge | Energiankulutus tavassa pois päältä | Energiforbrug i slukket tilstand | Потребление тока в режиме выключ (off) | Toltevõte väljalülitatud olekus | Energias patēriņš izslēgtā režīmā | |
| Ps | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode standby | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de-stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i standby-läge | Effektförbrukning i standby-läge | Energiankulutus tavassa valmistusta | Energiforbrug i standbytilstand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Toltevõte ooterežiimis | Energias patēriņš gaidīšanas režīmā | |
| PI | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informatie volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppliggrer iht. 66/2014 | Tilläggsuppliggrer iht. 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Listave vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 | |
| F | Coefficiente de incremento del tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitinkrements | Tijdsloenamecoefficient | Coefficiente de incremento del tiempo | Fator de aumento de tempo | Tidsökningfaktor | Tidsökningfaktor | Ajan korotuskerrin | Tidsførelsefaktor | Кoeffициент повышения времени | Aja suurendusegur | Laika palielināšanas faktors | |
| EELhood | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Energie-efficiëntieindex | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiência energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energiatehoisuusindeksi | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Energiatõhususe indeks | Energieeffektivitātes indeks | |
| Wbep | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeen luchtdreht op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad | Mittattu ilmavirta parhaan hyölysuhteen pisteessä | Målt luftstrom i det optimale driftspunkt | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis | Izmērītais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā | |
| Pbep | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad | Mittattu ilmapihne parhaan hyölysuhteen pisteessä | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmērītais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā | |
| Qmax | flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | flujó de aire máximo | Debitó de ar máximo | Maximalt lufftöde | Høyeste lufftöde | Surin ilmavirta | Maksimaal lufftöde | максимальный воздушный поток | Keskimaalne õhuvooli | maksimālais gaisa plūsmas | |
| Wbep | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeen elektrisk ingangsvermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência | Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått elektrisk ingångsvärde vid punkt for beste virkningsgrad | Mittattu sähkönto oteho parhaan hyölysuhteen pisteessä | Målt elektrisk effektlag ved det optimale driftspunkt | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis | Izmērītais elektriskās jaudas patēriņš visefektīvākajā punktā | |
| WI | Potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système d'éclairage | Nennleistung der Beleuchtung | Nominale vermogen van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Markerkeft for belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningsystems nominelle effekt | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Agarumsjoma nominālā jauda | |
| Emiddle | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no topo da superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning over kottyan | Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottforyten | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningsystems gjennomsnittlige lysstyrke på kofeladen | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliitpinnal | Vidējais agarumsjoma sistēmas apstarbiens uz gatavošanas virsmas | |
| Lwa | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schalleistungsstufe bei max. Einstellung | Geluidsemissieniveau in de hoogste stand | Nivel de potencia acústica con el ajuste de máxima potencia | Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima | Ljudeffektivnivå vid maximalsinställning | Ljudeffektivnivå ved høyeste innstilling | Surin ilmavirta suurimmalla asetuksella | Ljudeffektivniveau ved maksimumsindstilling | Уровень звукоизлучения при максимальной эффективности | Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel | maksimālais gaisa plūsmas | |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalle quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticodori. | 1) When you start cooking, switch on the range hood at maximum speed, to control moisture and remove odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor requires it. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse maximale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. | RATSCHELAGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochens ist die Hotte bei niedrigster Gebläsestufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist. 3) Die Geschwindigkeit der Hotte nur bei vermehrter Dampftypentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Hotte sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird. | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen en de afzuigkap te reinigen. 2) Gebruik de filterde snelheid alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat nodig is. 4) Houd het filterde vilters van de afzuigkap schoon om de vochtigheid te verwijderen en de afzuigkap efficiënter te laten werken. | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiera la cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores. | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando necessário. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de vapor produzido o justificar. 5) Conservar o(s) filtro(s) do exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência antigrasso e antiolores. | RAD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kofkiftakten med min hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten og fjerne matosmen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkensviftens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkensviftens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos. | RAD FOR ENERGIBESPARING 1) Starta kofkiftakten med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten og fjerne matosmen. 2) Använd den intensiva hastighet när det er helt nødvendig. 3) Öka kökventilatorns hastighet vid stor dampmängd. 4) Håll kökventilatorns filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos. | ENERGIANSAATONUOJVOJA 1) Käynnistä liesituuletin valaistusvoimakkuus alustavalla alustavalla voimakkuudella. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 3) Pidä liesituulettimen suodatinta tai suodatimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi. | ENERGIANSAATONUOJVOJA 1) Käynnistä liesituuletin valaistusvoimakkuus alustavalla alustavalla voimakkuudella. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 3) Pidä liesituulettimen suodatinta tai suodatimet puhtaina rasvan suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi. | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) I ånd emphaeten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne matos. 2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun køkkenventilatorns hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold emphaetens filter rent/rene for at optimere deres funktion. | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГО ПОТРЕБЛЕНИЯ 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля влажности и удаления из кухни запаха. 2) Используйте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Увеличьте скорость работы вытяжки, только когда этого требует количество пара. 4) Поддерживайте фильтр и запяшок в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запаха от готовки. | ENERGIANSAATONUOJVA 1) Todu valmistamise alustamisel lülitage pliidukimur õhukustuse kontrolli all hoidmaksiks. 2) Kasutage suureimat kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 4) Hoidke pliidukimur filter/filtreid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe tõstmiseks. 5) Zätrete (tru-)võimsuse alustavalt nõrgalt, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamist õhusuhtesüsteemi puhastamiseks. | PADOMI ENERGIJAS TAUPISANAS 1) Kadu jāsākas pildināšana ar minimālā ātruma, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu no virtuvē. 2) Lietot intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Turpināt uzturēt filtrus un tīrīt tos, lai optimizētu tauku un smaržu no virtuvē eemaldamist. |
| Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normatiivivõtte: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 | |